Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci

2025/2184(INI)

23.4.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 80

Návrh správy
Hristo Petrov
(PE785.214v01-00)

Vykonávanie odporúčania Rady z 30. októbra 2020 o moste k pracovným miestam – posilnení záruky pre mladých ľudí, a ktorým sa nahrádza odporúčanie Rady z 22. apríla 2013 o zavedení záruky pre mladých ľudí (2025/2184(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ciele sociálnej politiky stanovené v článkoch 151 a 153 ZFEÚ v spojení s článkom 3 nariadenia (ES) č. 883/2004 o sociálnom zabezpečení a dávkach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na Európsky pilier sociálnych práv vyhlásený a podpísaný Radou, Parlamentom a Komisiou 17. novembra 2017, najmä na jeho zásady 1, 3 a 4,	– so zreteľom na Európsky pilier sociálnych práv vyhlásený a podpísaný Radou, Parlamentom a Komisiou 17. novembra 2017, najmä na jeho zásady 1, 3 a 4 ***a jeho cieľ znížiť mieru NEET do roku 2030 na 9 %***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na Európsky pilier sociálnych práv vyhlásený a podpísaný Radou, Parlamentom a Komisiou 17.	– so zreteľom na Európsky pilier sociálnych práv vyhlásený a podpísaný Radou, Parlamentom a Komisiou 17.

novembra 2017, najmä na jeho zásady 1, 3 a 4,	novembra 2017, najmä na jeho zásady 1, 3 a 4 ***a jeho cieľ znížiť mieru NEET do roku 2030 na 9 %***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na články 7 a 17 revidovanej Európskej sociálnej charty,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady o úlohe práce s mládežou pri podpore mladých ľudí v rozvíjaní základných životných zručností uľahčujúcich ich úspešný prechod do dospelosti, aktívneho občianstva a pracovného života (2017/C 189/06)[2a],
	[2a] Ú. v. EÚ C 189, 15.6.2017, s. 30 – 34.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Gordan Bosanac

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vykonávanie stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021) (2021/C 504 1/02)[2b],
	[2b] Ú. v. EÚ C 504I, 14.12.2021, s. 10 – 11.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Európskej komisie z 20. januára 2026 s názvom Únia rovnosti: Stratégia proti rasizmu na roky 2026 – 2030 (COM(2026)0012)[2c],
	[2c] COM(2026) 12 final.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu agentúry FRA s názvom Being Black in the EU –

Experiences of people of African descent (Život s tmavou pleťou v EÚ – skúsenosti ľudí afrického pôvodu)[2d],

[2d] https://fra.europa.eu/sk/publication/2023/being-black-eu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 6 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu agentúry FRA s názvom Being Muslim in the EU – Experiences of Muslims (Byť moslimom v EÚ – skúsenosti moslimov)[2e],
	[2e] https://fra.europa.eu/sk/publication/2024/being-muslim-eu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na kľúčové posolstvá Výboru pre zamestnanosť (EMCO), ktoré Rada v zložení EPSCO schválila v rokoch 2016, 2018, 2019, 2021, 2023, 2025 a 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja, najmä na cieľ 8, ktoré prijali svetoví lídri v septembri 2015 a ktoré schválila Rada,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Európsku sociálnu chartu, najmä na jej články 7 a 17,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Citácia 12 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Agendu 2030 a ciele udržateľného rozvoja, najmä na cieľ 8 – Podporovať stabilný, inkluzívny a udržateľný hospodársky rast, plnú a produktívnu zamestnanosť a dôstojnú

prácu pre všetkých,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na odporúčanie Rady z 9. marca 2026 týkajúce sa ľudského kapitálu v Európskej únii[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C, C/2026/1687.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 16 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stanovisko Európskeho výboru regiónov z 5. februára 2021 s názvom Podpora zamestnanosti mladých ľudí: most k pracovným miestam pre ďalšiu generáciu – posilnenie záruky pre mladých ľudí[2a],
	[2a] Ú. v. EÚ C 106, 26.3.2021, s. 7 – 11.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 29. októbra 2020 s názvom Reinforcing the Youth Guarantee (Posilnenie záruky pre mladých ľudí),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu nadácie Eurofound z roku 2024 s názvom Dospievanie: mladí ľudia vo svete po pandémii[3a],
	[3a] Eurofound (2024), Becoming adults: Young people in a post-pandemic world, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 17 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu nadácie Eurofound z roku 2024 s názvom Mladí ľudia na západnom Balkáne[4a],

[4a] Eurofound (2024), Young people in the Western Balkans, Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 17 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na publikáciu strediska Cedefop z roku 2023 s názvom Európske usmernenia pre potvrdzovanie neformálneho vzdelávania a informálneho učenia sa[5a],
	[5a] Cedefop (2023). European guidelines for validating non-formal and informal learning. Luxemburg: Úrad pre publikácie. Referenčná séria Cedefop; č. 124, http://data.europa.eu/doi/10.2801/389827.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 17 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na publikáciu Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie z roku 2025 s názvom Kontakt s mladými ľuďmi, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy:

praktická príručka pre kontakt[6a],

[6a] Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (2025), Outreach to Young People not in Employment, Education of Training: A practical Manual for Outreach, Turín, Taliansko.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 17 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na publikáciu strediska Cedefop z roku 2026 s názvom Referenčný rámec EÚ pre celoživotné poradenstvo: 18 usmernení pre rozvoj politiky a systémov[7a],

[7a] Cedefop (2026). An EU reference framework for lifelong guidance: 18 guidelines for policy and systems development. Referenčná séria Cedefop; č. 125. Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie. DOI: 10.2801/8255414.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na posúdenie vykonávania na európskej úrovni z 18. decembra 2025 s názvom The	– so zreteľom na posúdenie vykonávania na európskej úrovni z 18. decembra 2025 s názvom The

implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance (Vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí – trendy v členských štátoch EÚ, vplyv, financovanie a riadenie zo strany EÚ), ktoré uverejnila Výskumná služba Európskeho parlamentu,	implementation of the reinforced Youth Guarantee – Trends in EU Member States, impact, EU funding and governance (Vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí – trendy v členských štátoch EÚ, vplyv, financovanie a riadenie zo strany EÚ), ktoré uverejnila Výskumná služba Európskeho parlamentu***[8a]***,
	[8a] https://www.europarl.europa.eu/thinktank/sk/document/EPRS_STU(2025)774714.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 18 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na štúdiu s názvom The local implementation of the Reinforced Youth Guarantee (Miestne vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí), ktorú Európsky výbor regiónov uverejnil v júni 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 18 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na pozičný dokument Európskeho fóra mládeže z 13. marca 2025 s názvom Youth Guarantee: How to support young people finding a pathway (Záruka pre mladých ľudí: ako podporiť

mladých ľudí pri hľadaní cesty),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Niels Geuking, Pascal Arimont, Romana Tomc, David Casa, Isabelle Le Callennec, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 21. novembra 2023 s názvom Znižovanie nerovností a podpora sociálneho začlenenia detí a ich rodín v čase krízy[1a],
	[1a] https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2024/4211/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. februára 2022 o posilnení postavenia európskej mládeže: zamestnanosť a sociálne zotavenie po pandémii[9a],
	[9a] Ú. v. EÚ C 342, 6.9.2022, s. 265 – 275.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27

Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 19 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. marca 2025 o Európskom sociálnom fonde plus po roku 2027[10a],
	[10a] Ú. v. EÚ C, C/2025/3146.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Citácia 19 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 27. novembra 2025 o stratégii EÚ v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím na obdobie po roku 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže posilnená záruka pre mladých ľudí predstavuje záväzok všetkých členských štátov voči mladým ***ľuďom*** vo veku do 30 rokov ***ponúknuť im príležitosti*** na kvalitné zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania	A. keďže posilnená záruka pre mladých ľudí predstavuje záväzok všetkých členských štátov voči mladým ***občanom*** vo veku do 30 rokov***, ktorá teoreticky spočíva v ponuke príležitostí*** na kvalitné zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania alebo

alebo ukončenia vzdelávania;	ukončenia vzdelávania; ***keďže tento záväzok sa v praxi stretol s prekážkami a ukázal sa ako byrokratická ilúzia, pretože viac ako polovica mladých ľudí Únie stále čaká na ponuku aj po uplynutí tejto lehoty;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 30
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže posilnená záruka pre mladých ľudí predstavuje záväzok všetkých členských štátov voči mladým ľuďom vo veku do 30 rokov ponúknuť im príležitosti na kvalitné zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania alebo ukončenia vzdelávania;	A. keďže posilnená záruka pre mladých ľudí predstavuje záväzok všetkých členských štátov voči mladým ľuďom vo veku do 30 rokov ponúknuť im príležitosti na kvalitné zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania alebo ukončenia vzdelávania; ***keďže od zavedenia záruky pre mladých ľudí v roku 2013 využilo ponuku v rámci týchto systémov približne 60 miliónov mladých Európanov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***posilnená*** záruka pre mladých ľudí ***predstavuje*** záväzok všetkých členských štátov voči mladým ľuďom vo veku do 30 rokov ponúknuť im príležitosti na kvalitné zamestnanie, ďalšie	A. keďže záruka pre mladých ľudí ***bola zavedená v roku 2013 a posilnená v roku 2020; keďže ide o*** záväzok všetkých členských štátov voči mladým ľuďom vo veku do 30 rokov ponúknuť im príležitosti

vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania alebo ukončenia vzdelávania;	na kvalitné zamestnanie, ďalšie vzdelávanie, učňovskú prípravu alebo stáž do štyroch mesiacov od straty zamestnania alebo ukončenia vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže cieľom posilnenej záruky pre mladých ľudí je bojovať proti nezamestnanosti, neaktivite a podzamestnanosti mladých ľudí a podporovať udržateľné začleňovanie mladých ľudí do kvalitného vzdelávania, odbornej prípravy a trhu práce; keďže ciele posilnenej záruky pre mladých ľudí odrážajú spoločné politické priority Európskeho parlamentu, Komisie a členských štátov v rámci súčasného viacročného finančného rámca (VFR) a prispievajú k cieľu Únie, ktorým je udržateľný hospodársky rast a vytváranie kvalitných pracovných miest v súlade s Európskym pilierom sociálnych práv; keďže pretrvávajúce problémy a nové rýchlo sa vyvíjajúce výzvy v oblasti integrácie mladých ľudí do trhu práce si vyžadujú, aby sa tieto priority zachovali aj po skončení súčasného programového obdobia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže členské štáty si vo všeobecnosti zachovali silný politický záväzok vykonávať záruku pre mladých ľudí a svoje národné plány vykonávania; keďže sa vynaložilo osobitné úsilie na posilnenie podporných kapacít pre NEET a vzájomného učenia prostredníctvom stretnutí národných koordinátorov na úrovni EÚ alebo mimo nej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Kathleen Funchion

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže výskum nadácie Eurofound poukazuje na to, že populácia NEET je veľmi rôznorodá a pozostáva z rôznych podskupín, pričom každá čelí jedinečným štrukturálnym prekážkam a potrebám, ktoré bránia ich úspešnej integrácii do trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže pri navrhovaní a vykonávaní takýchto opatrení by sa mala plne rešpektovať zásada subsidiarity a právomoci členských štátov v oblasti

politík vzdelávania, odbornej prípravy a zamestnanosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže miera NEET v EÚ zaznamenala v období po pandémii opäť klesajúci trend; keďže Akčný plán na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv zahŕňa cieľ znížiť do roku 2030 mieru NEET v prípade osôb vo veku 15 – 29 rokov na 9 %; keďže splnenie tohto cieľa je na dobrej ceste, a to napriek značným rozdielom medzi členskými štátmi a regiónmi[11a], a keďže aj po dosiahnutí tohto cieľa by bol značný počet mladých ľudí naďalej v neistej situácii;
	11a https://doi.org/10.2908/LFSI_NEET_Q.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže mladí ľudia, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET), tvoria rôznorodú skupinu mládeže s rozmanitými životnými

skúsenosťami; keďže výskum nadácie Eurofound[1a] poukazuje na to, že populácia NEET je veľmi rôznorodá a pozostáva z rôznych podskupín, pričom každá čelí jedinečným štrukturálnym prekážkam, ktoré bránia ich úspešnej integrácii do trhu práce, a preto si vyžadujú personalizovanú podporu prispôsobenú ich osobitným potrebám;

[1a] Eurofound, Exploring the diversity of NEETs (Skúmanie rozmanitosti NEET), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2016.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže pri vykonávaní a zlepšovaní posilnenej záruky pre mladých ľudí sa musí venovať osobitná pozornosť mladým ľuďom NEET v zraniteľných situáciách a tým, ktorí sú najviac vzdialení od trhu práce a často sú ťažko dosiahnuteľní; keďže to zahŕňa ženy, ľudí z rôznych etnických prostredí, rómske komunity a komunity Travellerov, mladých ľudí bez domova, mladých ľudí, ktorí opustili inštitucionálnu starostlivosť, LGBTQIA+ osoby, mladých ľudí s postavením migranta alebo utečenca, mladých ľudí so zdravotným postihnutím, mladých ľudí čeliacich diskriminácii na základe náboženstva alebo viery, mladých ľudí s chronickými chorobami alebo závislosťou, mladých rodičov, ako aj mladých ľudí, ktorí pôsobia ako neformálni opatrovatelia; keďže treba jasne rozlišovať medzi NEET, ktorí sú

nedobrovoľne vylúčení zo vzdelávania, zamestnania alebo odbornej prípravy, a tými, ktorí sú dobrovoľne neaktívni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže medzi mladými ľuďmi, ktorí nie sú zamestnaní, ani nie sú v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy, pretrvávajú rodové rozdiely, pričom miera NEET u mladých žien v EÚ neustále prevyšuje túto mieru u mladých mužov[12a]; keďže túto situáciu možno čiastočne vysvetliť nerovnomerným rozdelením povinností súvisiacich so starostlivosťou o deti a sociálnymi normami;
	[12a] https://www.eurofound.europa.eu/sk/surveys-and-data/data-catalogue/neet-rates-gender-15-29-age-group.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže integrácia osôb NEET do trhu práce sa stáva čoraz zložitejšou v dôsledku faktorov, ako je vzostup tzv. gig

ekonomiky a nárast neistých a neštandardných foriem zamestnania, umelej inteligencie a digitalizácie a kríza životných nákladov vrátane rastúcich nákladov na bývanie; keďže tento vývoj vytvára štrukturálne prekážky udržateľnej zamestnanosti a prehlbuje nerovnosti, v dôsledku ktorých sú zraniteľné osoby NEET opomínané; keďže vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí sa musí zreformovať a zintenzívniť, aby účinne reagovalo na tieto výzvy a uprednostňovalo osoby NEET, ktoré sú najviac vzdialené od trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže Rómovia sú skupinou s najvyššou mierou NEET v EÚ, a to 47 % v prípade osôb vo veku 16 – 24 rokov, v porovnaní s priemerom EÚ na úrovni 9 % pre rovnakú vekovú skupinu[13a]; keďže ani jeden z členských štátov zapojených do prieskumu sa nepribližuje k dosiahnutiu cieľov stanovených v strategickom rámci EÚ pre Rómov[14a] a keďže bez cieleného a strategického prístupu členských štátov hrozí, že v EÚ bude generácia mladých Rómov a Travellerov vystavená riziku vylúčenia zo vzdelávania, odbornej prípravy a z trhu práce;

[13a] Rights of Roma and Travellers in 13 European countries - Perspectives from the Roma Survey 2024 (Práva Rómov a Travellerov v 13 európskych krajinách – perspektívy z prieskumu o Rómoch z roku 2024), Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA), 2. októbra 2025.

[14a] Európska komisia (7. októbra 2020), Strategický rámec EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov na roky 2020 – 2030 (COM(2020) 620 final), https://commission.europa.eu/document/download/99cc0720-68c2-4300-854f-592bf21dceaf_en?filename=eu_roma_strategic_framework_for_equality_inclusion_and_participation_for_2020_-_2030.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže prechod zo vzdelávania na trh práce je pre mladých ľudí dlhší, menej priamočiary a čoraz neistejší, pričom mnohí z nich sa pohybujú medzi zamestnaním, nezamestnanosťou a neaktivitou alebo uviazli v neštandardných formách práce; keďže posilnená záruka pre mladých ľudí sa dostatočne neprispôsobila týmto roztrieštených cestám a naďalej sa spolieha na nepružné, jednorazové opatrenia; keďže účinná integrácia do trhu práce, najmä v prípade zraniteľných osôb NEET, si vyžaduje flexibilnú, personalizovanú a dlhodobú podporu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže z prieskumu Agentúry Európskej únie pre základné práva o Rómoch za rok 2021 vyplýva, že 19 % rómskych žien nikdy nenavštevovalo školu v porovnaní so 14 % rómskych mužov a len 23 % rómskych žien pokračuje vo vzdelávaní po dosiahnutí veku 16 rokov v porovnaní s 32 % rómskych mužov[15a]; keďže údaje rozčlenené podľa pohlavia ukazujú, že v priemere 61 % mladých rómskych žien a žien z komunity Travellerov patrí do skupiny NEET v porovnaní s 33 % mladých rómskych mužov[16a];
	[15a] Rada Európy (2025), Equality of Roma and Traveller women and girls (Rovnosť žien a dievčat z komunity Rómov a Travellerov) (Ref. 094724GBR), Rada Európy, https://edoc.coe.int/en/roma-and-travellers/12078-equality-of-roma-and-traveller-women-and-girls.html; Agentúra Európskej únie pre základné práva (2020), Roma and Travellers in six countries: Roma and Travellers survey (Rómovia a Travelleri v šiestich krajinách: prieskum medzi Rómami a Travellermi) (správa agentúry FRA), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2020-roma-travellers-six-countries_en.pdf.
	[16a] Agentúra Európskej únie pre základné práva (2025), Rights of Roma and Travellers in 13 European countries – Perspectives from the Roma Survey 2024 (Práva Rómov a Travellerov v 13 európskych krajinách – perspektívy z prieskumu o Rómoch z roku 2024), FRA, https://fra.europa.eu/en/publication/2025/roma-survey-2024.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže mladí ľudia sú neúmerne vystavení slabo platenej práci[1a], ako aj neistým a neštandardným formám zamestnania vrátane zmlúv na dobu určitú, pracovných zmlúv na nula hodín a nepravej samostatnej zárobkovej činnosti[1b]; keďže často nemajú prístup k primeranej ochrane zamestnanosti a sociálnym dávkam; keďže mladí ľudia sú takisto vystavení vyššiemu riziku presunu pracovných miest v dôsledku automatizácie; keďže takéto podmienky poskytujú obmedzené finančné zabezpečenie a ohrozujú smerovanie k udržateľnej integrácii do trhu práce; keďže to postihuje najmä zraniteľné osoby NEET, ktoré sú neúmerne sústredené v nízkokvalifikovaných a nízkokvalitných zamestnaniach; keďže posilnená záruka pre mladých ľudí musí aktívne riešiť neistotu a nízke mzdy a zamerať sa skôr na platené zamestnanie než na dobrovoľníctvo;
	[1a] Eurostat, Proportion of low-paid workers in EU countries (Podiel pracovníkov s nízkymi mzdami v krajinách EÚ), 2022.
	[1b] Eurostat, Young people on the labour market - statistics (Mladí ľudia na trhu práce – štatistika), 2018.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže osoby opúšťajúce systém starostlivosti sú skupinou, ktorá je obzvlášť ohrozená postavením NEET, ale vzhľadom na nedostatočné spoľahlivé údaje zostáva ich počet na úrovni EÚ nejasný, rovnako ako zavedené osvetové opatrenia na ich podporu a príležitosti, ktoré majú k dispozícii po opustení systému starostlivosti; keďže mladí ľudia, ktorí opúšťajú ústavnú starostlivosť, často čelia náhlemu prechodu k nezávislosti bez primeranej kontinuity vzdelávania, stability bývania alebo profesijného poradenstva, čím sa zvyšuje ich riziko nezamestnanosti, chudoby a sociálneho vylúčenia; keďže vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí by mohlo riešiť tieto medzery pri prechode prostredníctvom prispôsobených podporných mechanizmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže podzamestnanosť mladých ľudí rastie, pričom zamestnanosť mladých ľudí na kratší pracovný čas je podstatne vyššia ako u celkovej pracujúcej populácie[1a]; keďže tento rozdiel je ešte výraznejší v prípade mladých žien; keďže vysoký podiel dohôd o práci na kratší pracovný čas je nedobrovoľný, čo odráža štrukturálne zlyhanie trhu práce pri poskytovaní primeraných príležitostí na

plný úväzok; keďže nedobrovoľná práca na kratší pracovný čas oslabuje zárobkový potenciál, kariérny postup, prístup k sociálnej ochrane a dôchodkové práva;

[1a] Eurostat, Part-time and full-time employment - statistics (Zamestnanie na kratší pracovný čas a plný pracovný čas – štatistika), 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže predsudky, stigmatizácia a pretrvávajúce stereotypy môžu obmedziť prístup mladých ľudí z prostredia ústavnej starostlivosti, mladých ľudí s telesným alebo duševným vývinovým postihnutím a mladých Rómov k stážam a učňovskej príprave; keďže riešenie takýchto prekážok a podpora inkluzívnych náborových postupov sú nevyhnutné na zabezpečenie rovnakého prístupu ku kvalitným prvým pracovným skúsenostiam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže tradičné cesty od

vzdelávania k zamestnaniu sa narúšajú v dôsledku štrukturálneho nedostatku kvalitných pracovných miest pre absolventov; keďže mnohí mladí ľudia majú napriek tomu, že sú vysoko vzdelaní a kvalifikovaní, ťažkosti zabezpečiť si vďaka svojej kvalifikácii stabilné zamestnanie; keďže miera zamestnanosti čerstvých absolventov klesá[1a] a počet mladých ľudí v zamestnaniach, ktoré sú hlboko pod úrovňou ich kvalifikácie, rastie[1b]; keďže to vedie k efektu vytláčania, ktorý ďalej obmedzuje príležitosti pre zraniteľné osoby NEET bez kvalifikácie; keďže rastúce prekážky integrácie mladých ľudí do trhu práce oslabujú sociálnu súdržnosť a inštitucionálnu dôveru;

[1a] Eurostat, Employment rates of recent graduates (Miery zamestnanosti čerstvých absolventov), 2025.

[1b] Eurostat, Young people - qualifications, skills and job alignment (Mladí ľudia – zosúladenie kvalifikácií, zručností a pracovných miest), 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže takmer každý štvrtý mladý človek v Únii bol v roku 2024 ohrozený chudobou alebo sociálnym vylúčením, čo je o 3,1 percentuálneho bodu viac ako v prípade celkového obyvateľstva[1a]; keďže štrukturálne nerovnosti, ako je materiálna deprivácia a pretrvávajúce sociálne znevýhodnenie, oslabujú schopnosť prístupu na trh práce a nezávislého

života; keďže aktiváciu zamestnanosti nemožno dosiahnuť bez prístupu k základným podporným podmienkam, ako je bývanie, doprava, starostlivosť o deti a podpora v oblasti starostlivosti; keďže udržateľná integrácia do trhu práce si vyžaduje celostný prístup k riešeniu akýchkoľvek prehlbujúcich sa prekážok;

---

*[1a] **Eurostat, Young people - social inclusion (Mladí ľudia – sociálne začlenenie), 2025.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže zraniteľným osobám NEET môže chýbať funkčná gramotnosť, matematická gramotnosť a digitálne zručnosti potrebné na prístup ku kvalitnému vzdelávaniu, odbornej príprave alebo na trh práce; keďže posilnená záruka pre mladých ľudí často považuje takéto zručnosti za samozrejmosť, čím obmedzuje schopnosť zraniteľných osôb NEET získať prístup k opatreniam v oblasti zamestnanosti a odbornej prípravy a využívať ich;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže výsledky mladých ľudí v čítaní, matematike a prírodných vedách v celej Únii sa zhoršujú a u mladých ľudí zo znevýhodneného sociálno-ekonomického prostredia je viac ako šesťkrát vyššia pravdepodobnosť nedostatočných výsledkov ako u ich rovesníkov[1a]; keďže posilnená záruka pre mladých ľudí musí aktívne zohľadňovať tieto znepokojujúce trendy s cieľom zabrániť prehlbovaniu sociálnych rozdielov a zabezpečiť rovnaký prístup k vzdelávaniu a budúcim pracovným príležitostiam;
	[1a] Európska komisia, Monitor vzdelávania a odbornej prípravy za rok 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Marie Dauchy, Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***je ťažké*** stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí;	B. keďže ***nie je možné*** stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí***, čo poukazuje na štrukturálnu neúčinnosť európskeho sociálneho inžinierstva***; ***keďže vytváranie pracovných miest pre mladých ľudí nezávisí od centralizovaných smerníc, ale vyplýva predovšetkým z fiškálnej suverenity členských štátov, odolného domáceho hospodárstva a konkurencieschopnosti MSP;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 53
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže je ťažké stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí;	B. keďže je ťažké stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí; ***to zdôrazňuje potrebu väčšieho zamerania na hmatateľné výsledky pre mladých ľudí, lepšieho zosúladenia s vnútroštátnymi potrebami trhu práce a užších synergií s programami Únie, ako sú Európsky sociálny fond plus (ESF+), Erasmus+ a Európsky zbor solidarity;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže je ťažké stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí;	B. keďže je ťažké stanoviť priamu príčinnú súvislosť medzi vykonávaním posilnenej záruky pre mladých ľudí a pozorovanými výsledkami, pokiaľ ide o zníženie miery osôb NEET a nezamestnanosti mladých ľudí***, najmä ak sú systémy posilnenej záruky pre mladých ľudí zakotvené v širších vnútroštátnych politikách***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže z európskych údajov vyplýva, že dráhy počiatočného odborného vzdelávania a prípravy so silnou zložku učenia sa na pracovisku sú najúčinnejším nástrojom na zabránenie tomu, aby sa ľudia ocitli v situácii NEET, pretože miera zamestnanosti mladých ľudí, ktorí absolvovali aspoň sedemmesačné učenie sa na pracovisku, dosahuje až 90,5 % v porovnaní so 69,7 % v prípade tých, ktorí k takýmto vzdelávacím dráham nemajú prístup; keďže systémy duálneho odborného vzdelávania a prípravy vytvárajú vďaka štruktúrovanému striedaniu medzi školským a pracovným prostredím využiteľné zručnosti a štrukturálne znižujú rozdiel medzi dopytom po pracovných miestach a ich ponukou; keďže členské štáty so spoľahlivými systémami duálneho odborného vzdelávania a prípravy majú najnižšiu mieru nezamestnanosti mladých ľudí v EÚ;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 56
Niels Geuking, Romana Tomc, David Casa, Isabelle Le Callennec, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže účinné vykonávanie posilnenej záruky pre mladých ľudí si vyžaduje cielené a integrované opatrenia

zamerané na rodinu, najmä pre mladých rodičov, ktoré kombinujú podporu zamestnanosti s prístupom k vzdelávaniu a odbornej príprave, starostlivosti o deti, sociálnym službám a v prípade potreby k primeranej podpore príjmu s cieľom zabezpečiť trvalú integráciu do trhu práce, zabrániť dlhodobému vylúčeniu, presadzovať rodovú rovnosť a podporovať udržateľnú rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže dôkazy Európskeho dvora audítorov naznačujú, že dobre financované, inkluzívne a na právach založené politiky v oblasti mládeže vrátane posilnenej záruky pre mladých ľudí pozitívne prispievajú k zlepšeniu prístupu mladých ľudí ku kvalitnému zamestnaniu, vzdelávaniu a odbornej príprave; keďže na úplné zachytenie ich výsledkov, najmä v prípade zraniteľných a marginalizovaných skupín, je nevyhnutné dôslednejšie monitorovanie, zber rozčlenených údajov a posúdenie vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže existuje takmer toľko modelov vykonávania záruky pre mladých ľudí, koľko je členských štátov; keďže inštitucionálne opatrenia na jej vykonávanie siahajú od integrácie záruky pre mladých ľudí do existujúcich vnútroštátnych systémov až po vytvorenie samostatného vnútroštátneho modelu; keďže sa rôznia aj mechanizmy riadenia, a to od centralizovaných modelov koordinovaných na vnútroštátnej úrovni po plne decentralizované modely na miestnej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen, Niels Geuking

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže v odporúčaní Rady zo 16. júna 2022 týkajúcom sa európskeho prístupu k mikrocertifikátom sa mikrocertifikáty uznávajú ako kľúčový nástroj pre flexibilné, inkluzívne a cielené vzdelávacie dráhy, ktorý jednotlivcom umožňuje získavať, aktualizovať a certifikovať svoje zručnosti modulárnym spôsobom, najmä v reakcii na potreby trhu práce a zelenú a digitálnu transformáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže investície do mladých ľudí prostredníctvom posilnenej záruky pre mladých ľudí predstavujú investíciu do budúcnosti Únie, posilňujú sociálnu súdržnosť a medzigeneračnú spravodlivosť a solidaritu, znižujú chudobu a sociálne vylúčenie a prispievajú k odolnej pracovnej sile a konkurencieschopnému hospodárstvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Lara Magoni, Elena Donazzan, Marlena Maląg, Mariateresa Vivaldini, Francesco Torselli, Chiara Gemma, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže účinnosť posilnenej záruky pre mladých ľudí závisí od transparentného a efektívneho využívania finančných prostriedkov EÚ a členských štátov, ako aj od spoľahlivých systémov monitorovania a hodnotenia schopných merať dlhodobé výsledky v oblasti zamestnanosti mladých prijímateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže nezamestnanosť mladých ľudí a neistá práca priamo súvisia so štrukturálnymi nerovnosťami, úspornými

opatreniami, dereguláciou trhov práce a nedostatočným financovaním verejných služieb;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 63
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže jasná väčšina členských štátov sa spolieha na stratégiu „zamestnanosť na prvom mieste“, zatiaľ čo iné uprednostňujú prístup zameraný na odbornú prípravu; keďže v roku 2024 viedlo 35,2 % pozitívnych a včasných výstupov z prípravnej fázy záruky pre mladých ľudí k zamestnaniu, 6,5 % k vzdelávaniu, 2,5 % k stážam a 1,6 % k učňovskej príprave[17a];
	[17a] Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie, tabuľka údajov – Priame ukazovatele záruky pre mladých ľudí, február 2026.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Aodhán Ó Ríordáin, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Romana Jerković, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže nadácia Eurofound odhaduje, že neangažovanosť mladých ľudí a neschopnosť začleniť osoby NEET

do trhu práce stoja Úniu takmer 100 miliárd EUR ročne[1a], čo poukazuje na naliehavú hospodársku a sociálnu potrebu zabezpečiť účinné zlepšenie posilnenej záruky pre mladých ľudí;

[1a] Eurofound, Employment and social developments in Europe (Vývoj v oblasti zamestnanosti a sociálnej situácie v Európe), 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže ESF+ je hlavným nástrojom na financovanie posilnenej záruky pre mladých ľudí na obdobie 2021 – 2027; keďže riadiace orgány musia zlepšiť svoje absorpčné kapacity, najmä vo vzdialených oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže veľká časť mladých ľudí pracuje na dočasných, slabo platených a neistých pracovných miestach bez plných pracovných a sociálnych práv;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 67
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže od mladých ľudí sa v rámci ich vzdelávania, odbornej prípravy a profesionálnej kariéry čoraz viac vyžaduje flexibilita a geografická mobilita;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Maria Zacharia

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže systémy záruky pre mladých ľudí nemôžu nahradiť právo na stabilné zamestnanie so všetkými právami ani legalizovať rozširovanie neplatenej alebo nedostatočne platenej práce prostredníctvom programov „stáže“ a „odbornej prípravy“;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 69
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže neaktívne a zraniteľné osoby NEET sú najčastejšie vynechávané

z iniciatív záruky pre mladých ľudí, z ktorých majú úžitok najmä mladí ľudia bližšie k trhu práce, čo sa nazýva aj „efekt zlízania smotany“, ktorý nadhodnocuje skutočný vplyv posilnenej záruky pre mladých ľudí na celkovú populáciu NEET;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže konkurencieschopnosť Únie závisí aj od zručností jej pracovnej sily a jej schopnosti aktivovať populáciu mladých ľudí v produktívnom veku s cieľom riešiť nedostatok pracovnej sily a zručností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže prístup k cenovo dostupnému, primeranému a kvalitnému bývaniu je predpokladom úspešnej účasti na vzdelávaní, učňovskej príprave, stážach a zamestnaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Hristo Petrov, Irena Joveva, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže stále pretrvávajú inštitucionálne a štrukturálne prekážky, ktoré bránia sfunkčneniu záruky pre mladých ľudí a jej praktickému vykonávaniu v členských štátoch a na miestnej úrovni, ako sú prekážky výmeny údajov medzi službami, nesúlad medzi poskytovaním vzdelávania a odbornej prípravy a trhom práce, ako aj sociálno-ekonomické nevýhody, ktorým čelia zraniteľné skupiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže účinnosť záruky pre mladých ľudí by sa mala merať nielen okamžitým nástupom mladých ľudí do zamestnania, vzdelávania alebo odbornej prípravy, ale aj kvalitou, udržateľnosťou a dlhodobými kariérnymi vyhliadkami takýchto príležitostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Gordan Bosanac
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže u mladých ľudí z etnických, rasových alebo náboženských menšín je väčšia pravdepodobnosť, že sa ocitnú v situácii, keď ich zručnosti nebudú zodpovedať ich zamestnaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Niels Geuking, Maravillas Abadía Jover, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Be. keďže politika v oblasti mládeže by sa mala považovať nielen za sociálnu prioritu, ale aj za strategickú investíciu do ľudského kapitálu, konkurencieschopnosti a dlhodobej hospodárskej odolnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bf. keďže mladí ľudia NEET, mladí rodičia, najmä osamelí rodičia, a mladí zraniteľní ľudia čelia vyššiemu riziku psychickej tiesne a dlhodobého vylúčenia z trhu práce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bg. keďže duševné zdravie a pohoda sú nevyhnutné pre účasť na trhu práce a možno ich posilniť preventívnymi a včasnými psychosociálnymi opatreniami v rámci aktivácie bez toho, aby bola dotknutá zodpovednosť členských štátov za zdravotnú starostlivosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Niels Geuking, Romana Tomc, Miriam Lexmann, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto, Martine Kemp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bh. keďže automatizácia a umelá inteligencia pretvárajú trhy práce, čo predstavuje riziko vylúčenia mladých ľudí bez základných zručností v oblasti umelej inteligencie; keďže záruka pre mladých ľudí sa musí aktívne zaoberať touto otázkou s cieľom zabezpečiť ich zamestnateľnosť; keďže umelá inteligencia môže pomôcť prekonať (vzdelávacie) prekážky (prostredníctvom asistenčných technológií), ak mladí ľudia získajú včas digitálnu gramotnosť a základné zručnosti v oblasti umelej inteligencie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bi. keďže záruka pre mladých ľudí je založená na zásade vzájomnej povinnosti, podľa ktorej majú mladí ľudia nielen právo na kvalitnú ponuku, ale aj povinnosť aktívne sa zúčastňovať a prijímať zodpovedajúce možnosti zamestnania, odbornej prípravy alebo vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Niels Geuking, Romana Tomc, Liesbet Sommen, Maravillas Abadía Jover, Sérgio Humberto

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bj. keďže členské štáty preto musia zabezpečiť, aby sa v prípadoch opakovaného a neodôvodneného odmietnutia primeraných ponúk mohli uplatniť vhodné opatrenia v súlade s vnútroštátnym právom, ktoré zabránia pasivite a podporia osobnú zodpovednosť mladých ľudí;

Or. en